

# Informazione sul Ricoverato Forzato

I medici\* qualificati hanno deciso che Lei deve restare qui nella clinica.

## **Fin quando è valido quest´ ordine, che si chiama ricoverato forzato?**

La durata dipende dalla necessità e la decisione è di competenza del medico responsabile o del giudice responsabile.

## **Quali sono i compiti del giudice?**

Il giudice esamina se il ricoverato forzato sia giustificato.

Questo controllo sarà fatto dentro quattro giorni.

Durante il processo ha il diritto di avere un´ interprete gratuito.

## **Quando un ricoverato forzato é giustificato?**

Se esiste in coerenza con una malattia psichiatrica un pericolo grave per Lei o altre persone e quando non è la possibilità di avere cura di Lei ad un altro posto.

## **Che cosa può fare l´ avvocato del paziente per Lei?**

Fará garante per i Suoi diritti e richieste.

Nel processo che fará il giudice il Suo avvocato La soccorrerá.

## **Chi può finire il ricoverato forzato?**

Tanto il medico quanto il giudice.

Quando non esistono piú le premesse per un ricoverato forzato a base della legge, il giudice finirá il Suo fermo. In caso contrario deciderá, quando sarà il prossimo controllo giudiziario.

Anche il medico deve finire il ricoverato forzato quando le premesse vengono omesso – in questo caso il giudice non viene piú.

## **Ricorre al Suo avvocato del paziente, se ha domande ulteriori.**

Tel:

## **Che cosa possiamo fare per Lei di soprappiú?**

Gli diamo il nostro aiuto quando vuole parlare coi medici, col personale infermieristico e con terapeuti. Siamo indipendenti dalla casa di salute e la nostra discrezione è obbligatoria. Il nostro lavoro è franco di spese.

Ha la possibilità di consultarci anche dopo il Suo ricoverato forzato.

\* La forma maschile è messo per tutti e due sessi.